雾也做人之病自想

本行司

阴難啓

置之妙即往君

E UNION TIMES.

册註坡嘉星在 號九十號七十牌門力的土笠加坡嘉星 行發司公限有報新滙總 Printed and Published by The Union Times Press Ltd.

(Incorporated in Singapore) at No 27 & 29 Club Street. 据Singapore. 德律風六二六九號 Telephone No. 6269

日九卅月十年巳已



地來如果實方吃你然的 • 農有

行业和用型原

業務廣告な

(INCORPORATED IN S. S.)

股份先收 股份發出 資本原定 △茲將

電話三〇七〇 表惠押定廣辦逕

(Incorporated in Sinagpore) 可通融辦理

二元起便可關儲蓄戶

蓄

任便存支遇息四

黃肇基疆內 法均有規定列 雅 均能格外工器或零星一年 器或零星一年 V 港紙或毫銀無論大 四收國幣與極疹港

夷讃慰同

酒資李陳飲請 售代有均莊酒人各

振興國貨 挽回利權



保

百 馬 百 大 路



此藥水制治脾胃虚弱飲食少進神形性药腥藥油以及魚肝油髮油香油香水藥是與水飲食決保增加誠調理脾胃之些藥水飲食決保增加誠調理脾胃之。 1就樂表大小便器丼各種樂料樂

骨軟痛無論久暫皆可鑑效燥涸小便不利大便不通頭量頭痛身此藥水統治感冒傷風乍寒乍熱口渴 中興瘧症發冷藥水

外感傷風及四時不正之病服此藥水外感傷風及四時不正之病服此藥水量不宜愈

中興關胃藥水

阪松中寒中暑頭痛作悶海上量浪光水湍治男女老小肚痛肚疴反筋

中興頭量發熱藥水

· 興寮目珍珠藥水 與花柳週身骨痛藥· 與大補神經露與男婦心氣痛藥水 與小兒咳嗽藥水與除痰止咳各症藥 與療肺止咳除痰 興強種補腦汁 止哮喘 薬水薬 搜毒藥 乘水

水

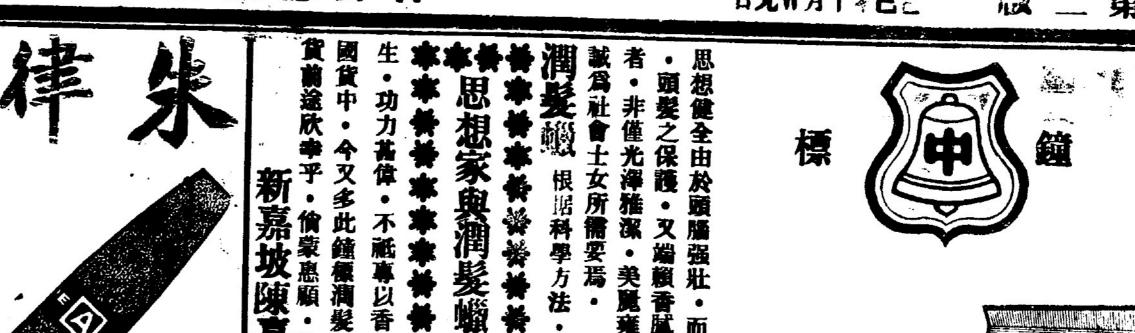
水水

/理 85 10

総 致 樹 廣 養 油 園 素 行 醤 頂 異

SHUN HANG TOBACCO CO.

俱有發售



大馬路五 六號巨成行歷理

加坡吉寧街亞洲美公司六角 小盒四角

或多 第四次多年 民國十八年十月三十日南洋群島總經理新 黒籍同胞

邱金君饗開下自本月十二號云往吉隆坡埠迄今未見回叻且 關下收存至今無從查對今特登報代郵請關下於本星期內 迅速回店清各方手續是爲至要否則逾期定必報案追奪 來往數目多爲關下經手令各方追問甚急奈各號單樣均爲 消息全無未知究往何處抑或中途發生意外但本店與各號

母東南海平

▲第三條(用十歲以下之女僕之刑罰) 何德如(投)

凡人建犯此條之規定oo除非其人能證明有理由信數女

新中國酒家披露

設法禁養 | 妹仔 | 為現在當急之務

僱用之女家僕oo其年齡不得在十歲以下oo

察法庭判定有罪。今得處以不過二百元之罰數。。或處以

富

兩種監禁之一oo其禁 ▲第四條(護衛司之職權) 第不過 六個月。

)如該護衛司有理由思疑

(甲)有一十歲以下之女子oo已經被人帶入殖民地之內oo 其目的乃用該女子作女家僕者oo又或

(乙)有一婦,或女子○○在殖民地之內或之外○○被人買受

以作妓女或不道德之事。 ··則不得將散婦人或女子 談婦人或女子及其人自己之相片oo丼具立保證oo無論有無 作養女或別的。○并須於数 鼓舞人或女子造妹仔oo不得將該婦人或女子訓練或 發放oo 的尤許○○則該婦人或女子不得離去她所在之州府○○不得用 担保人。。能令該護衛司滿 則該護衛司得要管理或管東該婦人或女子之人。。呈出 意者。如未先得該護衛司之書寫 護衛司需要時oo將該婦人或女子 如未先得鼓護衛司之書寫的允許 轉授無論何人管理00無論是否收

(二)凡人不能遵照此條(**和欺○。或處以兩種監** 出oo則一經警察法庭判定有罪oo得處以不過二百元之 【禁之一○○其禁期不過六個月oo 一) 欵之須要。。將該婦人或女子呈

三)如不能是出此等相片。。或不能具立此等保證。。則該護 於一平安的地方oo而拘禁之期oo至將鼓婦人或女子交 衛司得親自發出逮捕狀。。將該婦人或女子移交及拘禁 回她原來的地方爲止 **酸co已有妥當的辦法爲止co** ioo或候至關於鼓婦人或女子之保

)凡保十八城以下之女家僕之儒主。。對於此等女家僕。。 必須給與工銀oo滿足的食用oo相當的衣服99及安當的 ▲第六案(大蔵以下之女僕應得工銀與醫藥之供給)

)輔政司得 短時將所規 定給與此等女家僕最低限度之工

(三)如有僱主建犯此條之 ∞得處以不過一百元 数法律之全文總共六 之間數。 條oo凡係無關重要者oo會而不譯 規定。。則一經警察法庭判定有罪

以莊册爲困難也。。且於妹 奴隷之時期。の仍有止截之 成後所受之害也。。 點。。應爲人人所能見及者 將關於約束僱主最重要之 而主應將妹仔如何發放oo 我深望閩者將以上之譯 Poo香港之妹仔法律有 Hoo而可免本文第一段所言於長 oo如黩法律有此規定oo則妹仔造 以保城仔將來之安樂。。其欠缺之 **仔長成之後○○該法律亦未有規定** 點00特爲脫漏00可知本地政府亦 註册之規定oo惟該法律則無oo責 文。の留心細讀。の當知散法律殊欠

收字誤作改字。 「賣與楊母爲姐」旬四爲字誤作作 八行。 「則收作二奶或……」」句。。 **三句時字誤作將字○**

稱必要接納俄方前

定之條件

然後可

斜紛 張學良因不能獨力對俄通電主 和解 **단精衛通電斥責蔣介石惟內爭是務** 州 廣州方便醫院慘遭炸彈死 中央援導軍頭批明日可到 一鐵軍已達到樂昌逼近韶

一月十入晚九時四十分到

拍電子央黨部

汪精衛自香港 歷斥蔣介石惟內爭是務

野 無 以救危亡

投東北 民黨部內容有關於 汪精衡二十七日由香港 加弗顧蔣 以排除異己迄未聞派 蔣介石祇知肇 任從赤俄佔地 介石竭其全力 理國家之安 和 戰可 城残 致電 内戰 殺國人 致惟 彈赴

❷鐵軍主力仍在賀縣懷集

前鋒到廣寧 軍聯

賀縣懷集一 廣州飛機報告稱張發 祭移動方向似與桂軍聯合戰線 **禮其前鋒己** 中午二十時五 一分到 主力軍仍在 到達廣寧觀

張學良果屈服於暴俄耶

聞張學良因受暴俄軍隊侵略 電李雲諾夫請恢復談判 李雲諾夫答 俄方提出條件三項 聞張均應允接納 蔡運升奉命致 之壓迫

出條件

言談

電

協定恢復

(完全釋放) 副局長

時期未定

行第一 一條件

在俄 點 | 與日期同時須實俄境與中國代表會

件似己令 兵撤退 时張學良應 尤接納條地退中

張學良通電

重被和大

擬派代表與暴俄談判儀 性經經過張學良通電宣稱東三省獨力 不會張學良通電宣稱東三省獨力 不 性縱極重大 中東事件現獨力 不能抗

第二 艦隊來粤 歷 厦 門

陳紹寬 州經 **邦到達厦門彼本人** 現有五艘巡洋艦在 則暫不 途往 廣

可應飲昨晨已離 艦之衛隊 中執將討論 程當先 温南下 上海來學 其乘靖安

壮精衛黨籍 提議革

提案 識討論廣州黨部 定於十 請革任精衞黨籍之 月一日 開會

八北津滬黨 咎責王周 辦理中俄筌

張學 良己蓝 應允之 中東鉞

軍中海

昌奎 日

●毀炸意陽 中壤斃跌號 彈 彈返 方州 廿便途 四醫中

人總中 色心部央 接廣州市為機安定 得日 **此消息** 後州

日戦

云 从 務 改 本 幣 以 使 十 東 演 存 卿 變 政 原 與 此 七 東 那 凱 史 其 界 劉 英 行 晚 電 洲事情 則日本或可允從其提議門案的 學學學明 美國所注重者為與法意政府 聯同應付中俄時局與法意政府 聯同應付中俄時局與法意政府 聯同應付中俄時局與法意政府 聯同應付中俄時局與海灣人 聯同應付中俄時局與海灣人 聯同應付中俄時局與海灣人

間直備之美中新東 幣接態國俄間京 原**判納度**籌事記電 **物一任彼劃件者中怎以中** 中說何以調提云與於日

可所到 二二學件十部危昌失 日到

飛 活十由室傷 者磅懷四廿 七炸集間四

德萬大 與 與 和 正

飲肚蠱五健 食硬積疳脾 不靑腹積消 進筋脹滯食

大萬一食身 小病切積體 可消滯百數 服除氣毒弱

大此

版四第

痍 梅 穆 穆

越二元五角/ 叛三元 患血淋砂淋小便刺縮

學師驗明樂膠前

大節系

藥靈之識思可不誠是

者療能不所補百他其為血咯嗽咳之我愈治





一有出售或直向星架坡章廉士 的症恶意块在胃强體健矣」 在來南後忽患便秘腹痛等症後 腸胃疾病 牌二十號裝君玉書來函云「

衛生小書函索即寄)。

血肿疲力乏見事厭煩家人日 八亦即該公司之總經理也彼之



接第二版電訊

中國政 聯盟會 向國聯呼籲說不確 倫敦中國政界否認 府晉以中俄爭執事訴諸國際 駐倫敦之中國政界 方面否認

俄通訊社

莫斯科電 并籌備開中俄會議云 前之正副局長 李雲諾夫已囘電 衝突以前之中東鐵路狀況 電蘇俄署外長李雲諾夫 外交委員處代表討論提案 **幷請中國派代表至夏巴露士基** 傳之張學良提議 據他士通訊社載稱張學良 仍任

日公使突然逝世

、日本駐中國公使佐芬利、已在此間暴斃、 因愛妻死後愁鬱無聊 聞係出於自殺 聞係自

備中日談議事、于近日回日本、聞彼自喪妻後已極 、佐芬利突然逝世、聞係在東京大酒店自殺、 (十一月二十九日) 佐芬

金文泰來叻有期

香港總督金文泰將干明年二月一日乘文都亞號輪 (十一月二十八日)

少美國正式向列强接治 徴求 一致應付滿洲時局意見

德 五 國 政 府 接 洽 華盛頓電 **同除請注意中俄兩國 皆凱洛格條** 沃已 法以使滿洲時局問題避免擴大 粉卿已通飭美國駐 在各有關國京都 交代表 一分請各國提議 美政府已正式向英日法意 **并無切實之意見云 令考慮六國** 以斷定應取何種辦 聞華盛頓執政當 致進行雜 美國

日九十月一十年八十國民澤中

△(本 要 聞

胡文虎願輸

電請全國釋兵一致

電訊傳來 、對於黨 傳來 援於 助、茲紹之餘 緊張 全國健 本極 兒 文電 探政 暫 内亦 如。

風雀躍 國釋兵一致對外 乃敕國之空圖 轉南京中央黨部 全國人民、 謹當就能力所及 亦民 聚所 **嘸類** -爲政府 切 、政 昨閱報 盼 侵 府 • 素所 > 海外 作 、武 武裝健 不裝 鬩

刧匪奥警探鏖闘

富塲捕獲匪徒六名 探長及

等見勢不佳、 昨夜莪槽捕房據探報是晚有匪徒 然後送案辦理云 華探長及暗差先擁上 知事發洩、其中有匪 該捕房某警長偕 聞警長已將此 各差欲上前 一徒二名 獲能 尙 部 暗 1 大 奮 長等 口 勇 暗夜 救 査 東 向 均已受傷 前 短 護 匪 刀 西望 • 即與 當場 而匪 料 行 1

巡迴庭審訊 植物園畔慘

4雙方律師各將意見發

界之注意可知惟被告是日安静如常 當立于候訊欄內。首畧俯望 戚以爲是日可以 • 結 則恐于陪審員不 聽之 趣日 者也 人 BJ 日 較 此 到 • 案恐 更形構 時 是 度 H 極 若 旁 * 各聽

員

出

該批私烟理應納稅

一百九· 叻岸也

曲

四元

可怖的報復 據吉寧按摩婦之供嗣、 但其案情如横逆之來 據被告律師之辯詞 **熔忖所供述** 諸多障 恨前

婦 速 歸 據 按摩 婦

点則 A. 主川 者之貨倉 其奇異 古語 云、先逃者難辯、至於 死者之妻、從未嘗有

控告證詞 之 亦 可 納 納 調 不見 被 未 告 嘗 供 由 金仁路 調 1 被由 告係 員三思 步 m 來托 倉 之 • **. 此層 奎

Z

烟三 登陸 由府 被時人 坡料 . 啓 悉蓋 海岸 本月四 大 近 私 * 包 第二被告杜瑞供稱 紅 # 趨 遙見 三日下 因 見 官 取道於海、當彼登岸時 前 泊 截 有 形 斯時見杜商 舨 杜商即將其包裹卸下而逃 疑、 自柔佛 兩 **設**州搖歪斯力 彼祗係 紅烟也 文 先緊繫其舟畢 即僱用 料私差 老羞 方面徐徐而來 曲 • 被置人 此外 反將 已 五英里 到 、舨 截近向 中 -此 堂供 挺 1 1 柔佛 事 欲 -牛物之景 控云 向 追 包 搖 Z 步 證 裹

機均應負責

維持

入告

五百元

法官

聆

以被告罪

H

當 小販被取銷牌照 周 數百 紳

连地 去以 冤 被 無 供證 詞

書 信 魯魯濱 之言教 也之 其八 居許 乘摩 (主) 者 而需之 是是、十一

死日 4 陪審員以被告孫德星有 途

和和 被告杜 此事 當局 全不 可 • 多名之 亦 鳥氏 告 方 該 受傷 傑 供 西 古 倫尼 原因 云 立 當彼乘 名 鳥氏 由鳥 的 氏之車 車 廳研訊 之速率 尚未見有何事駛來、及抵園門口 夫巫來人出堂供證、 堅孫公可洋行服務、是日提帆時 出稅摩托車碰壞、當揚受傷、 十六日、原告駕駛其磨利士的利 4、其車立即傾覆 途經植物園門口、 被控鹵莽駛車 被告律師士蔑氏提出討論、 法官嘉爾叻克氏着展期十二月 一節、此案前日繼續提 、及抵植物園門口 據稱當彼駛 突被乘有法 車身蹂爛、 則將

査

冒演劇助賑

十二月十二日

表同情 提交錄陝甘籌賬會、代為獲寄 施君子 豫陝甘三省旱災、爲禍最鉅 宣告結束、 月十二日、假新世界游藝場 多爲贊助云 然三省英况、

允於一星期後答覆云、該三代表狀況、詳爲報告、聞李副領事已 ·規定小販賣物場·俾利謀生 名之多、舉三代表進謁唐總領事 **酚領事李仁出與該三代表接見,該** 適

というないのであって

携

萬餘元 中 向 遇竟被拘控 **仄前往還**

一元 逃去 號結 當着 甲 日 華暗差在於二馬路北殼附近 將甲拘拿逮案云 該商號以其去如黃鶴、立即前往 中持此銀仄向銀行私自支取現銀 **从一張、該銀數一萬四千** 僱用一潮人某甲爲件 一百零

一百元 一支案

昨午在府署二堂提訊 簽有暗號之紙幣、到登納街、某 **在登立**士的力被探長董氏偵獲 助收帶十二支及存有紙據私收 、先由線人吉寧人供述

十吉二字

囘教

拔等物云

繼由各方證人供證墨,結果、

法官

一百五十元、

或入獄五個月云、

欲賭買十二支、被告受之、乃由董

被告擒獲、搜出現銀四元大角、並

禁娼近訊 要 聞

服註 已惟仍被限至本年底 **传及大坡牛車水各街與馬本地政府所頒佈廢娼條例**

期紙因大雨滂沱、球塲濘泥、未克舉行故改為工商與中南作新加坡華人籃球比賽聯合會 時、仍在女體專球塲補賽期紙因大雨滂沱、球塲濘 未克舉行故改至今日

△經驗屍庭訊結

在驗屍庭署研帆 一印人在日人旅店門前 、現驗屍官已將該案判詞發出 茲續 逮案究辦,

年將弱冠、尾氏之後 乘機搶去其頭所揮

、致起冲突 始則口角相爭 與其同籍 將甲拘

偶爾不慎、 、駕駛第四百九十七號羅連車 將車向該處之電燈柱擅去

忽被其同籍人五名上前 、甲呼差到時

總商會接巴達維亞中華總商會

告費以及預約 心欺騙毫無掩敝會已至不符而所登之廣告前於 收去預: 會及國府內 《而儆將來 餘萬言之 令 論 再 題 程 行 託 一守愚 千

館零 人內

乙、用刀刺傷其左臂、血淋閩人某甲、於昨日三點餘鐘 已失乙之踪跡 **乙逞兇** 後 同 行 **逃**籍

小德、控其犯私帶紅煙入口 及巴加海面某舢舨内、拘猎 机、官判罰銀十元、否則監 、約值銀四毫、被公差見之 以、於日前在丹戎巴加碼頭 則煙、

駕臨指示一 會敬請 舉行慶祝典 一月三十月十二月四週年紀念於是日 晚在 開本 遊校

四以手畔以原 子傢係 不與頂朱 來人與伍 者按郭父

國勿捕元者 十爲緝亦小 八此賞名坡(及名自 知撞月 用驅初 特貨來 登物聞 報情有 聲事棍 明經徒 通敝一 知發名 諸覺陳

信至者

月致於由愷良

星會經

洲收費

西齊蒙

行逕各

赴寄界

歐學熱

行校心

程然贊

多後助 **多**再感

未將激

施通告

國務選校 一赴九八正月會年號 计爲 同同 人人

民時會本

部局稅

黄鉅及全體

東

自限以頂路而號

禮揭合腐仍十

後拜借益街用七

概內担堂口廣號 與請保承門昌廣 承即等受牌之昌

田悞一及與荳來六

一日一刹一鄉 九號一 時起切 华在土蒲字一估 開本地勞通百計至坡屋雅告三計 午地價葡色五年 四稅值勞入號口 時局與德等律 一公應港知例 六與稅勞關 日納率巴于 開稅之關一 中参記及三 十每由勞年

九稅至市 年上四員 十訴時會 一過在將 月此土于 十日地本 五期稅年 號後局十 該簿即二二月三 不納十 得稅一 任人號 人提拜 觀反日 此對由 佈上

此項啓

佈如者

號項簽仍

收歸 方鄙

爲人

有督

效促

否催

則收

概以

不得

承清

認還也價

民國

龍與楚業李啟 合人岳其張坡 聲利本下泉柏島 人股陳街生 以司在份岳門 免無外頂龍牌聲 後涉經與合卅明 論而手典資五 此典事利創號 布利件公辦與 公以司向利 司及承來公 生等經茲炭 理情兩因生 **四盈**係方陳理 虧陳同岳原 亦岳意龍係 陳自割圖龍 岳理清別門

龍公

民項據列卅日决案

十爲續則日佈號東

日店坡白 絲花 五內 隆驗

投票

此華票社招啓 佈書可內人者 聞報交取投本 得定先知一 取十交詳座 該月百條於 壓一元目十 底號壓及七 當二金式開 即鐘能到事

立

月十五

恐樂城生返意鄙 社内天房已為人 十天先會廖然施室送於 人然生詞艾堂齡母往醫厂 十周日病一謂以均生一爲 一候僅症方饒其安房科院 時知劑先住日較研飲在間而生宅產合究外 同津愈到拒婦衛惟先 濟炭都診不忽生胎生 念出此以余吐甫門 日阁計校以意具 危六夜登伴批 爲次趕即寂荆 安命赴報客產 深以火養逾期

船輪正期口海往直

華

安徽輪 安慶輪陽 太古南發公司啟

瓊僑歸蝴 十二月初一 注意注意 十二月十五日開行 一日開行

日 電話三八九一號小坡海南三街門牌丗九號

23-11 Coleman Street. Teleph oneNo 7140

號一十零三十二牌門**街店酒門仙水坡**加星 〇四一七話電

及囘顧年式 中料

内大同心家聚要的事 你有難發出全無到會追得本月十五次 不說君自登報日起四天之內(即本別 來號作有辦理善後設法撰還欠人即本月 中股東諸君幸前留意 大同酒家蓮文 大同酒。

特效新藥 痔瘡便秘 特效新藥

眼科專門

戒煙補% 雙科持裝

傷風寒熱 特效藥師

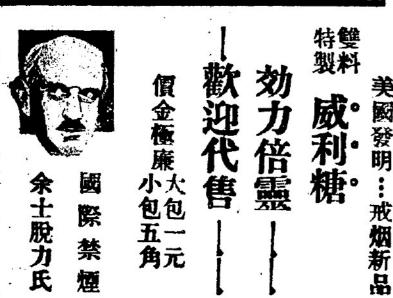
治淋斷根

A C. K. Co., Singapore Branch,

日九卅月十年已已

持效藥 徳家庭良薬欄







葯聖下天

藥眼土博

形之標緘封靈殖生正真

誤勿此認冒假有多上市

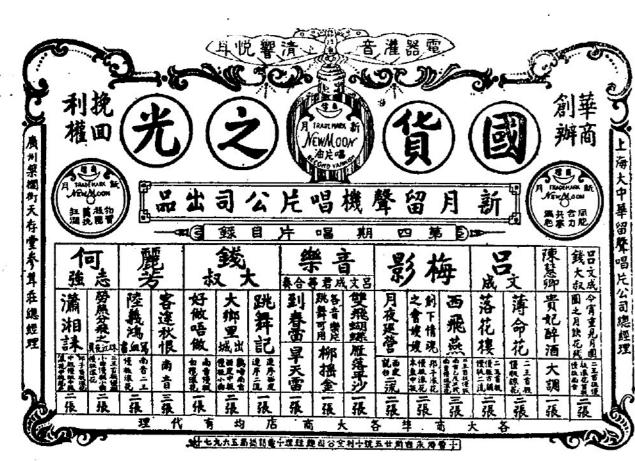


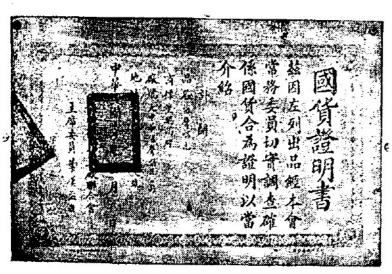






中元四洋售両每BA





海國貨機 大家注 四十四

胞光的法的們所原製灌



训

行

貼銀

婰

五.

厦門

泗烈

水巴

牌掛

五元七角

香港

牌掛 百

貼銀

出行

十三圓

无

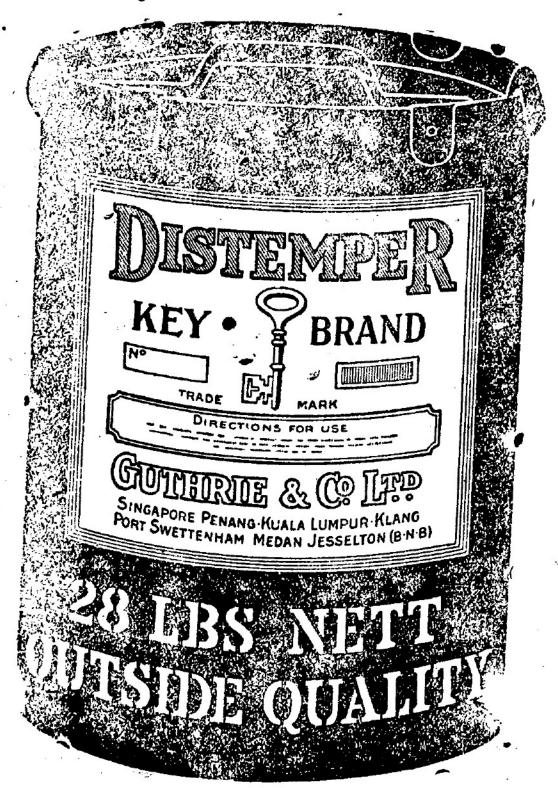
度印 盾

盾百

华五

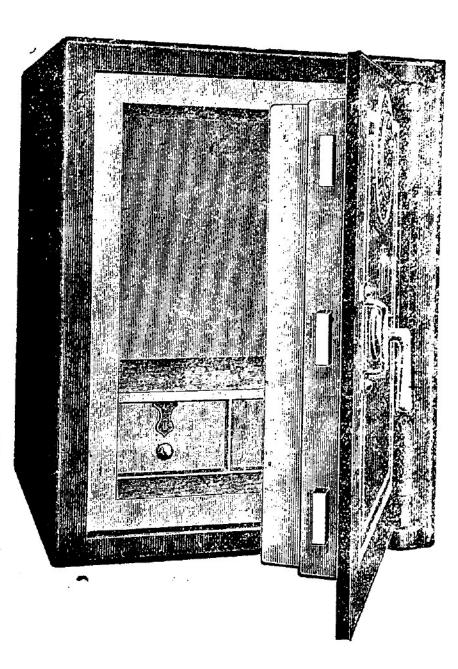
班而嘱新 而而寧 厘孟 △情行產土各價錫銀金情行票匯報新匯總▷ 卑嘉 哥突魯生 土里 高嗎獲 呂宋 打眉 露勝光 行 牌掛 牌掛 省职亞庇 百 巨 值鈸 眉百五三 百季層宝 三二扁司 口 十四十令 五 庇 首 銀價市情 力力力號 口 港必 萬 斯 峇 那 张 打隆奴 兌價 兌價 一九 碩安往米淡梹坤由亘占由岩坡麻麻 香勝米椰 關 香株德 株 波順 灣那嶼甸 港卑 巴申坡 晤 港 漢 丹 港轄 峇腿亞庇 麻六 百十 淡米那 十圓 甲 五五 九元 大 分三二 十之編司 丹角 船 入 式巨 碩總 號港 莪下 式萬 口 一商公 五 司司行 代 號力理 力力號 力ガカ 行力理力力號力力 · 七點 十八分 · 二二三四五六 月二 月<u>二</u> 至 至 月三 月正 英國別樹 |火車行期 買 北點七 千八卅 分 一十五 十五 元 正 正 點 五卅 分 一角八占 一角七占 一型占件





色脫幾未致不 痕條起不後乾 磅 八 廿 貴昂非殊值價 司公限有利直牙理代—唯 (册註府州三)

那 士 夾 乃 固堅最 **葬** 可 最 上 羅安與上護保 圓對 絕



存貨有皆式款小大 限有利 (册註府州三)

Sole Agente GUTHRIE & CO LTD. Singapore. (Incorporated in S. M.)

Sole Agents GUTHRIE'S CO LTD. Singapore. (Incorporated in M. M. M.)

吉黑兩

思勇民衆之堅强,其土匪行爲 其死無以爲葬生 民同 有手論 級蓝 實成該專員會同張縣長 3 **脱殘** 只須共維秩序 萬象立見昭蘇 爲數區區 無以 或財物資其焚掠 我之恪守 自存者 、僅級 **宝韋四縣**寫 数五千元 • 非戰公約 禾稼田廬 結精神 各復原居 電件還入 比比皆是 攻城 代宜悃忱 東甯爲尤甚 慚憤交集 斷不敢輕於嘗試 驅逐强寇 倉皇奔避、 炎況輕重 • 値此庫幣奇絀 **彩兇肆虐** 其文曰、 清災民、 頃吉省府 半冷澤 內顧無憂。 **致遭鉅大損失** 何福再罹浩却 日前特命孔憲熙 另撥賬款五千元 如何其後 本主活身 然兵燹之餘 慘哉民衆 順沛 爲安撫沿 茲邑 江夙稱 切 首重 五

此又本主席所殷期望者也、 中央軍克登封後戰情 往 .

言

)孫良誠因張維墾吉鴻昌等相繼反正 ▲孫良誠退洛候改編……龐炳勵等亦派代 顧投載改編 赴告成視 察慰勞…… 表示自動集中洛陽

本當正面、 攻宋石 一三日激戰 日到龍門街 、宋偕秦日析反洛 蔣特令聽候改編。 炳勵等之代表往來鄉許者爭先恐後 何成潛楊杰爲指揮 一个五路軍 彈缺乏、 忽因洛陽發生重 各師跟踪追擊、 沒自忠各部作戰 十三十四兩日激戰 成視察俘虜 師十三日午 十四日 馬鴻建部 完全佔領 響因敵 的變化 九十 jù • 歸第八

决親由許至 軍傷兵在二千 敵見歸路 彼等顧自動下 第四師十三日 已有激戰。結果敵軍雖力及孫魁元騎兵俱到臨汝鎮 前方督師 官兵傷亡約 師副師長徐庭堅言告成 直接洛陽 ·森熊式耀親赴告成然 『蠶退· 辨込登封克》 開許 兩師乘火車 原欲突破我師 有五千 歸路危險 义劉鎮華 現到 乙線完 缺污 • 軍 四 参加 勞軍 李向四安撤去 己愁園錫山 全佔 、情極可 鲴 分路進攻 **並召集** 故敵 中央陳說 朱石因周 不得不 朱連日 洛陽敵 各 **兵猛** 十二 才

日長沙通信 常徳駐 • 第五 早期變經 沿海外州云

復恐發生事變、 伏已久。 此次事變原因。 次日(以一 一日午入 ▲事變之遠因 開赴鄉州 N_i 除主 第六團長 部下 兵營開在 唐鉞 三台幣現 建將叛兵包 開往常 在距城五里 同時遇害 **m**參謀長趙 城外 在常德级 一百五十 德 • • 調遣、冀欲消弭無形 誌其談話 部分對吳師 接觸 (関仲儒所部) 匿名通 暗 長表示不 考察 旅部

軍閥貪汚再現於青天白日之下 當此 實施編遣 逆勢緊張 圆 〈豈可犯上作 一十日去 我官長、 固

民言嘉啓

總仰見偉

唇九月

一起至卅日止

三週

大平特平

▲各大藥房均

有出

路線指揮部 阁

來電調 麗目 常德 不屬本 fu) 悉本 長火 極為各方面所 師不 至因編遣關係 官 與有榮辱 祗知服從釣命令 遠道莫明眞相 借全 門炳岳 仍遵命 伏乞垂察 旅 殊屬 體官兵名義 節總 **站革** 業已環甲開鄭 (二)))))) (二) Įįį 命軍人之聲譽 頃

桑植

民國

歡後女之國

迎體界安之

陵體姑必弱

播種後丸為

强氣

《師秘傳異製· 《而後國强同》 《血充足氣血》

胞充

想起

强後

請經

調

經調而

全姑國

嫂民

全身

移國氏

之强弱

叉

賴

婦

女

欲保婦

總指

命令

已接

日二預醫紹院荷啓

强赤女主銷仁

病帶症邊利衆

發患產萬配光 極及後鑿製明

極其公平服法 《治方另有詳細仿單後偏月經不定服即標准隨添子色抑整之效力其中功德莫大此丸主治庭製白煉万成此丸確樹人群用之似佛製白煉万成此丸確樹人群用之似佛明實實在在並不是賣美術…廣告提別數 全生土 九…原為慈悲教人活

各無之廣

凡有由便

美 在 皮

皮膚嬌嫩 秋波頻

君所愛 凡消化不良

常入九

第威德潤腸丸 • 有潤腸助化三妙用 臭·肝火等等

完全植物質

每週服一二次。

如頭痛口

說體或婦法倡命 明康有室教推行 君店洋 可均各 隨有屬 時出各 樂房藥行 熟藥 店大酒店公司族

扯

洋

行 H

地往購認

入年 南洋全權機器 月廿三 牌六九號(即牛車水火城左邊) 經程理(壽山) 商店藥品部幕收大坡麥士威路碧舍士的力認明內包外據底不致誤

銀色褲帶 著名皮 **食界皮素** 手模模 爆圾 品 男界及公文菜 廣洋雜貨 珠皮荷包 紀念 切 止日十三至起日一初月十期展

and the second s

嘉 君 **任荷屬募捐建築經費** 力便留醫院特派專員

知服等語

及已歸

己

成抵經建以必募敝 貧埠費築便要捐院 病時不規利即業姓 有希數模等承蒙築的

月 肯妥遠大似介總院 出與茲諾此紹領宇 # 三百日 列洽敬頗見與派派 長古寶根 長古寶時 東好善之一班矣但此次敞 原調查認為有極極事員許賴 原調查認為有極極事員許賴 原調查認為有極極事員許賴 以實等與 是古寶時期 是古



止閉不閉淡少痛瀉痛 痛痛痒

諸君光顧格外克己

另備有價目樣本

函索即寄

其餘齣頭不能盡述 紗百

號一十五百一牌門街亞總

商

看請 大成二成 魯 智 深 帮新潮音唱片到店 秘蜜恩仇 爪亞塞棄兒私奔

星

爪亞安梭恨自嘆

風琴 企脚

眞女尋伯偕

宜子裸標題

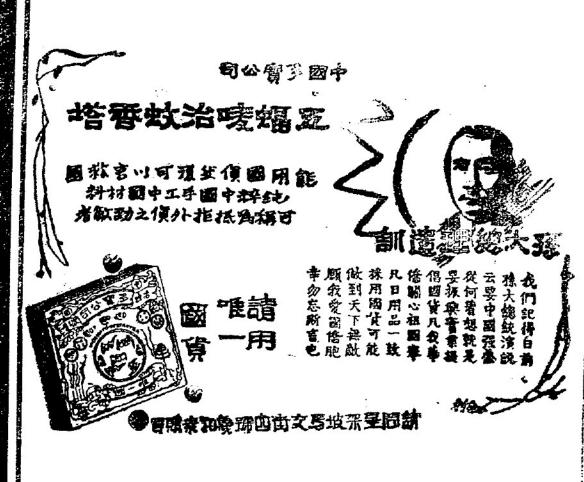
廣合 源街 石助



止立 白獨丸一元 **聚製)補藥精** 限期包含 数日脫根不用刀割 平底 到期未配 學少 **爱女脱科** 愈後收金 二年 脫 柳鹹疳散每盒 毎盒 四種痔漏根 元 六號

價目

四三號



大能功之妙荣 赞者樂品和 四百年

不複希優

膠 將本 網 語 此 香 君 商 商

当洋穗状是石功

恰保庇能會

量商店

呵永爲爲本 氣無 **住**用行 如枯妙者所 大號三毫半 心疾病是 效者



愛妹嚜超等牙膏

4 不名司所製各種香油味道濃厚 來者有過之無不及也而價格又 家購用均稱等式比之從外國辦 有製造餅食及較酒味之用其味 可製造餅食及較酒味之用其味 雙妹嚜固髮香膠



M迫人須預購一瓶以消止如名花傾國萬衆歡迎||勿製花露水香遠益清盥|

雙妹嚜菓子油



老雙

解妹

花

露

之滿洲問題(三)

會程 內爤殺之況云

中 大意謂日方常堅執條約萬能主 形勢

項第三國代表 、(三)關係滿

(二)中俄用人 山有三、(一)俄人宣山和、當由中國代表為最近太平洋沿岸

此次會議 問題計 定國際

宣布

,組

優期

煙紅生奇單吸請君詞



الِحِنْ فِي مَانهُ سِلَاير دان تازيرُ بورنيو·

DIPLOMA APRIL 1922

FOR Tobacco Cigars and Vigarettes

Joh Hee Jeng Hompan

SECTION Commerces 1. C. Marton

同濟堂啓

干來有底咖 先向與傢啡 此程諸私店

奴士的力門牌

嬰孩因其所嘯之食物與帝皇太子之



Agents for Malaya:-The Auglo-Siam Corporation Ltd: Singapore. Ipoh & Penang.

一問令在出 此租埔 佈諸境

報新麗穗叻石 日九十月一十年八十國民華中 日九十月十年已已

新泰與公司擴張大減價





服 宜

月十五日止僑胞欲余子克任之赠品期間至十二監察五部各部皆係女子充任之赠品期間至十二品等玩物任意選擇本藥房分招待售貨赠品司賬

能延年益壽轉老還童有不可思議奇

個月優待之人,五長服益

本月十五日起在本薬房發售大贈品

告成功現歷英政府化驗批准註册中

共為家庭秘寶旅行良伴無上聖藥中

注意赠品期内所售藥金充助本坡明口口

板城汕頭街八 **痔科專家森林氏藥豆** 低城汕頭街八十號慈善

片藥册註



C. RAMS

BURATED TALCUM 45 THE ARCADE SINGAPORES.S.

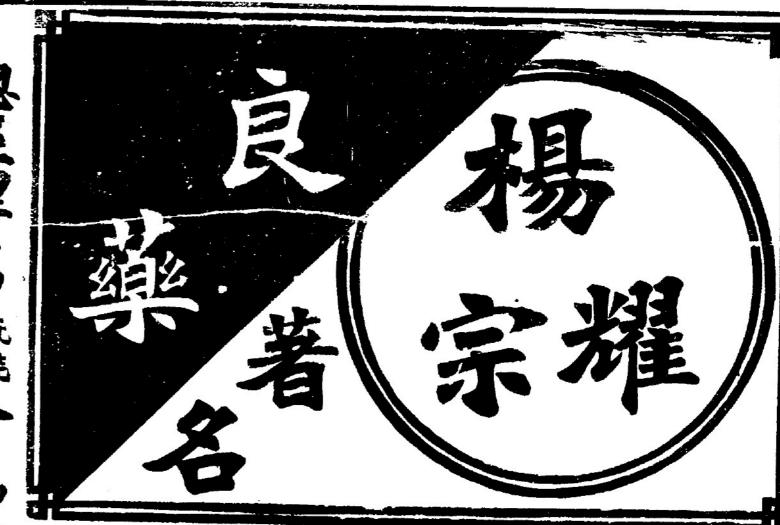
加坡大坡海 藥到病除功 精神衰弱

即婦庭新 WAI ON CO. 鹿世村董 7. Upper Neakin Street. STREAPORE, & S 理代總司令安衞

图原穿衣樂房間 代售 苦除鐘四限去庙立句世

會

總經理 石功 鄉會豐商店



氣痛散 角風散 化毒膠

兩洋總批發石叻怡保庇能會豐商店

·已有相當認識、用于月刋、自發行以在自之同情、鍾校長左軍之同情、鍾校長左軍所、學校狀況及開

日九十月十年已已



(答》琴洋) (曲諧樂音西中)

只只 只只只 页只

新

到大帮

UNICORN CIGARETTES

公朱装香鐘 時翎紗平津飾根錄 熟毛羅

克芬用皮眼碟帳绸

已枝品物鏡貨帽線

此 烟 最 烟 皆 爲 有 吸 出 烟 敦 凝地土律有限公司 曼 宜 司

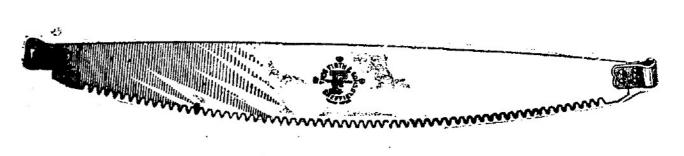
> AGENTS-G. H. SLOT & CO., LTD. Penang and Singapore.

The State of the State of the

1.594. * AB :

凡未用過之者謹請一試之 上等鋼製故此商標得享盛名

此商標之雖 **本號常有大帮存貨此貨因用**



司公限有(由來馬)土。這

城梹 保怡 口港生巴 坡隆吉 坡架屋 Sole Agents WILLIAM JACKS CO. (MALAYA) LITM. **德律風七〇七八號**

PRODUCTS

日九十月一十年八十國民華中

之車油也

路三百七十五號 南洋總代理(馬來由)有限公司 分代理張王公司小坡大馬

而能耐久誠足稱價廉物美 車皆多用之因其質料清潔 各大樹膠廠摩多巴士車汽 **德士古紅星靑**下牌 意注 上骨車曲 請 用



欲活遠觀近玩並佳皆此畫爲詼諧名家幻緣 本號最著名藥品

光顧之感

名另在吉隆 各界信仰點 不堂所製

需求起見裝

藥均有效驗銷售 內地久已驗

名 域 天

下者人突

(喉)

注

题

Savaresses Capsules Incorporated in England

有

The Everses-Chinese Eank Limited Ringspore

公股先餐原

惡故定界症白

(旅前

超水沖

邱潔嘉



 此學餅各處

英

九二八年四 月十三號 防偽貨假冒而已矣 樂房商店皆有發賣



蕞

風談漫歌道 性協會學院 空氣中严 顶叉角 災病症

响應張部……陳濟棠謂專軍內部

要

周

医云云 因之有

日九十月十年巳已

禦有餘 因前夾粵局內不 軍界消息 觀、此前次黃白在桂出兵、陳濟棠對於此次張桂分 一致、

受張運動潛伏廣州市內之反動派

各佈三道防線

柱軍已 官兵

省垣 其餘黃質文旅及蔣光鼐師之某部, 採用輪迴作戰策略 赴西江助戰、 以余漢謀譚道源兩師及李揚 而海軍陸戰隊及工程隊等 書 並急令海軍司合陳策、逆敵必敗、此項計 定 城爲第二防線 即担任〉 (埔軍校學 總部昨十 英德琶江口爲第二道防 而空軍亦奉 分別堅守 生全體 此項計劃妥定 張桂兩軍 九日 肇慶三水 已下聚 命出發 已於 調撥 遠

一接觸

市面自 事處械約 且退、 凡上下 未聞余香各部被椒械質 大除軍除由梧開到人 時有搭客開到亦多折囘 限期三天全段離柱、 軍已陸 游船隻、出外檢查甚為 現確在貴縣指揮 桂省軍隊已完全一 連、粤飛機前最 貫未大戦、 、已在桂平與桂軍 、未致大損傷 行各輪 而非飲 飛機除出發 、當桂 致聯

之交通已梗塞 三面亦類安靜,惟戒嚴甚 州者稱、謂梧市現時尚 兩軍已準備一戰、梧州 即也、至江面之江固江 •

告一切 柱局後、 長官傳出確訊、中央蔣 在各師退梧候命外入 **州入柱各軍調囘專境>** 並請派長增防

來等語 省兵力計 來粵云、

部一個韓 ▲香部 、至所部此次返省者

一金漢黑師周寿郎

而期迅速將之肅清云 撥大軍開赴邊境布建連和一 光源部將之擊潰、鐵赴轉境轉賜後、質據軍界消息、赣閩 由汀杭取道武平回鄉 汀州主杭、協同順為會馴朱毛、頃以匪駕軍走機造 專三省剿匪指揮金漢鼎、日**前率**領所部十二師由 朱毛共匪自由圓邊永定峰市寬大身境潮梅~被六十 追擊朱毛残應、並電來 帶協助指擊、

两個縣長被控 一豐順瓜分賬款

羅定勒交養費

秦廷楷等代號、經已行民政廳澈査在案、據訴論情 防務公司勒交保護費、將店款抄掠、並拘捕司建人沈麗島 制官更違法 P行民政縣查照前電合併案物畫、 定縣民沈潤生呈控該縣署職員黃左泉等、率隊到店, 、乞提訊追賍清辦、省府查顧星奇沈麗泉被捕集、 **飭備正副狀紙、覓具店保、另呈核辦、** 順留省學界李冠芳等呈稱、跂縣長與土劣私 睛撒查並勒追存款、嚴給災民、省政府以控 又媒

、陳毛兩師奉令、刻已調集平漢路、尅日整除分批計、已調三八兩師(按卽毛炳文陳繼承兩部)尅日南

△李蔡香各部先後離桂詳情

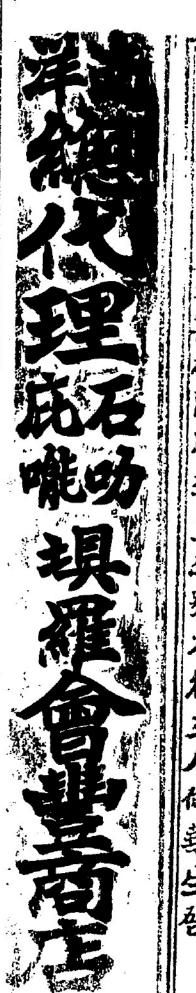
入桂粤軍已完全退出: …陳濟棠昨向李部

昨二十日止、均已完全退出桂境、茲將該三師返省情形 桂省自發生變化後、陳濟棠即急調各部回省、茲查此次入 、共有麥廷楷、香翰屏、李揚敬三師、截至

近一帶握駐、以資保衛專桂出入孔道、現已次第率部開拔 質文部 **参謀長李盛宗、由梧顝除乘輪轉車返省、均于九日抵三水** 應付、迫十六日桂將領果然稱變、故陳濟棠即于十七日急 赴黄沙 旋分乘粤澳軍車 西江 濟棠並偕李師長揚敬 五旅黃廷禎部先行開拔 深進、故柱軍異動消 ▲李部 但至十九晚、陳濟棠又令香部離梧、在西江下 一茶部 口、楪師是本人隨由三水轉車返省、于昨二十日晨抵步 的回駐梧州、 、旋復令調返省、 調集梧州候命、該部抵梧後、泰廷楷部即離梧返省 • 香翰屏部原駐平樂實縣、自桂軍附逆消息傳出、 麥師原駐濠江 李揚敬部目入桂後 時由黃沙乘粵漢車出發、 當時已微開柱軍有異動消息、故調梧以軍 二十日晨全部由二水乘廣三車抵步 、星夜赴英德集中候命、而二百卅六 息洩出 計有沈光放劉陳兩團、 往向官兵訓話、勉勵一切云、 李師長奉令 • 、自張發奎部退興安後、 **聚氏睾**令 則須今日(十一)始能繼續返省 **、向奉令駐防梧州附近** 、陳濟棠即就近先調該部囘駐 、已先于十九晚抵省 即濺偕旅長沈兆漢 當該部離省前 七日令 暨區帯年旅 陳濟 一百十 棠即

入閩之 隨開

大坡大馬

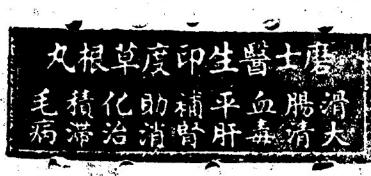


價添鴉本开葯西昌瑞掛樂承港香





行药隆泰萬街律貿爲理代總洋南



牌五十六號 石叻大坡

潔九八可府柔乃痛8番调服症8如至度失患8風惡大物8闭因大臟能做到8省之用或生其食與常大草常8卒退氣8便積塞大便 胎性其每五中8温猛之公此相為勝根宜至骨作闭聚不便闭大 股口共至五下G四個公外出行的物化且王司行河水不及的 已身天属嚴仍柔烈凡8愈凡随止8每九8服身痛。是结8不通8闭结8[更 也8體8里不知施之之每每四之大日前磨體心生則散8所结8能 不之得腳8透 法8痛8今 题治症8使间除士羸跳出全致有有生厚, 但工其每澈惟其人矣8之8倘闭通8此置弱8鹭 腊身成獵如百。結 能失8的屬之指或有磨吾堅结康患8生臟悸的皆毒楂渠病8 请此为8不为8温致扭士鼓心之健脈即腑等痛有物8碳之盖 五

五、四五、

、四、第一財政廳撥出

百千元、

我好

多得

六師

萬二千元、九一、七、息金四百

節長三萬元

八月份

之二百元、十 义五月份三千七 义五月份三千七

百月分

聞

鑒九財 核月政 於下支

解期軍四百五 千運元副 款 抵 月 元 **川四月份課款抵解二千元、一元、十九、郵包稅局墊紹八、厦門關四月份課款抵紹** 、鹽味 解三萬元 課款二千 、解化萬、解五局一元月元 中期一、五叉期百墊千、份又 一單千沙千七單元解元入課又 處五二萬二 Ξ 延另無平訊此

日九十月一十年八十四尺等中

所於以 集奇可專因內科婦科核的 丹福城市

資等磋商 各 進口 果繁特 税率局 平之重、惟大宗貨件爭議向報完稅款、所報之稅款、所報之稅款、所報之稅款、此冬季之時、貨物豊宜物屯於洋駁環泊水亭、只名帮接洽、雙方接洽如何 派員、 口貨 臨出 已有船 宜停滯 而退 何、當再 主 告

、之有州 說派訊 等敝 府日 儘 代表 文 曾查派 接 、派、員則治第密 謂 如代以到謂請 田

咳症似寒又似熱似傷 公云每盒五角寒咳流透清標題於廣告以為 日葉奇 故此 感謝之意吾友

海 順 順 第 治 時 時 中 百 皮症 脚皮 限時見功 **汚衣價五角二**

貨不道

木不假最油此

賣信。淺誤多市兩 假實質但人尤上款

古友町七重的工作機並出 軒 吉隆坡茨廠街空的新每包七古是江北

第一个 裁山光七向

女證與乎來

嘉

竊以貨美暢門銷價廉邀客至 此物質所咸亦人心之所同也 **W** 局

No.

South Bridge Road.

ingapore

Telephone

No.

7760

(Incorpora

cial Press, Lto

ed in China)

(注)

時依然 先心 列種種其標價從原與大心信 竹紗花布再來新款價格不增 絲毫即綢綾布疋中西雜貨陳 **故賣出居其多數買者莫不爭** 能博得買客巡心要以趨時竹 月迴想两月成績凡百貨物均 來竹紗花樣新價格廉布身結 紗成績至佔優勝何者此次辦 **个者减期雖己完幕無論**

我號大減價開幕距今經己两 模類伸酬謝僑胞士 君五十餘年之經的 快的一致着巴克中 唱先每点电人角起碼 又有好多飲太唱機 印想買好 名大公司唱んい 你好使人便能甚如 繼續改良 大平

習 二九 角五角五角五角 中華民國刑法中國政治理想中國政治理想 科學用書♥

最高法院解釋法律文 政府修正民事訴訟 中華民國刑事訴訟 郑村學校行政與輔導 中國國文教學概要 生活費指數 之編製法 村家庭 字背者均 各宜人 **訟法** 册 册 册七角五分 一册三角五分 一編出 七角五分 元五角 角五分 一五三三 角角 五五分角角 角 角



香港總輔道中百 三益棧

一家利有限 昌合安登

九鞭壯陽

乳 寒 験

丘啞

巧非常

一號每蹲三角女咸宜)

(固髮香膠)

西

(不肥不膩)

本公司集出之化粧香品

中治 十分離

形矣此非特

除口臭。疾精神

强腸胃

者請來 現銀平 戒烟丸 **沽要用** 金鴨標

日九廿月三年八十國民

啓房藥國中壟實三哇爪屬荷

是有要因元强 法未完 经事先

些些脂粉但

精造產英

號六十五街宫天代五叻石

啓行發總堂山萬 日三廿月七年八十國民

狗保活東 皮赤 格阿堂仁同京新皮赤格阿堂仁同都到

性地文英 Coleman St, Singapore

経諸病之功

新嘉坡 第三號 酒店街 司公 建

心氣肚胃風寒各痛即服即效 一日路四治安堂何世旦 理五代天 每罇銀二 百發百

政 府

确總批發石 肾病 动街安公 廣嗣 ,बी Sand Control of the Control

A 44.

佛山伍巧泉始創爛肉油朝搽晚愈



限症 H à 治潦

放可以限日全**建**誠治青年 教所活絡止痛調率各有時 以養也

元三點每料槽 角五元一贴每料罩目價)

埠代理吉隆

之 行

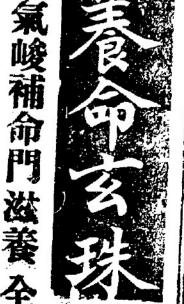
本文字教全堂 台保廣海堂 文字教全堂 长棚與會豐 各株傷萬春 在城天福隆 各株傷萬春 一文字教生堂 长棚與會豐



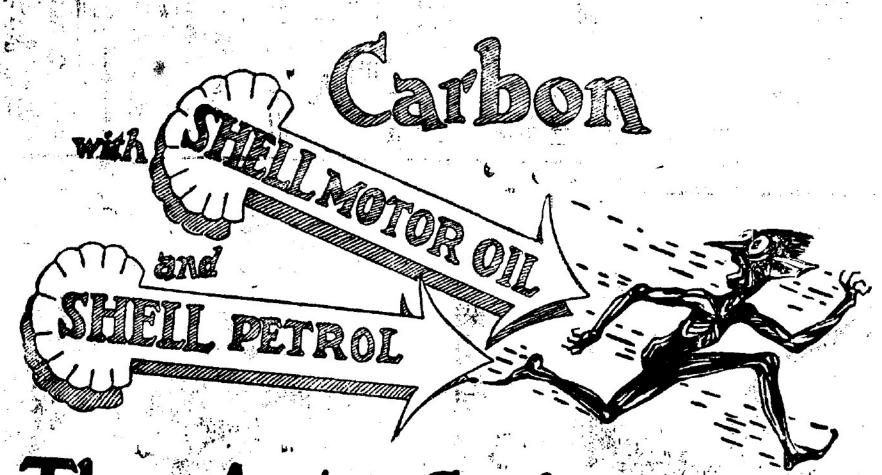
新兒婦商工學老培大 力童女賈農子人補壯 之服服服服元 等 之服服服服之之之 時 時 時

角莫疾多助力心克振滋珠 之病子謀足思享刷養之 與不延經多聰遐精全特 認京**使動**營能明吟神

南雲深處藥局 心腎氣峻補命門 明發新



比姓段奉



The Anti-Carbon Pair

ASIATIC PETROLEUM Co., (S. S.) LTD.



蓝性洵服有否允咳**当**目1 上海江西路山

試平咳此义則治败 **火味嫩藥凡由**以由 **方甘义百**傷感對感 **知老無機風冒症冒** 此少匹百咳而と而不用 樂威夏中歌職藥來月冊 **义宜筹首**粉筑某者

所發表任何意見

南生横班六十号尚大印務局 益 刻 同

件之保證如證明不 **等粒鉛皆注有無條** 係格里文斯之製品 用及滿意則須查確 諸君配領鈕欲水时 可免費更換

有



名之斯文里格有印面背者眞

理代總府州四與府州三

General Agents S. S. & F. M. S.

WASSIAMULL ASSOMULL & CO.

Singapore & Penang



CONTROL OF THE SECOND S

图 大人工作了那个个大小的文章 自然和自己的证明 在 医性神经毒素 一个一点,不

. MITTENSANTERS FOR

各埠藥房均有於

售 疥癢腫等屢試屢

每盒七角牛

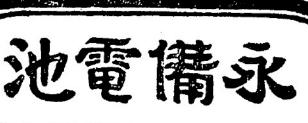
烟 司 比

55 PICCADILLY LONDON.W



MADE IN LONDON, BY CARRERAS, LTD.

多年職名全球 製藥家活氏大 看藥爲英國著 《房發明精製已 治皮膚諸症泡



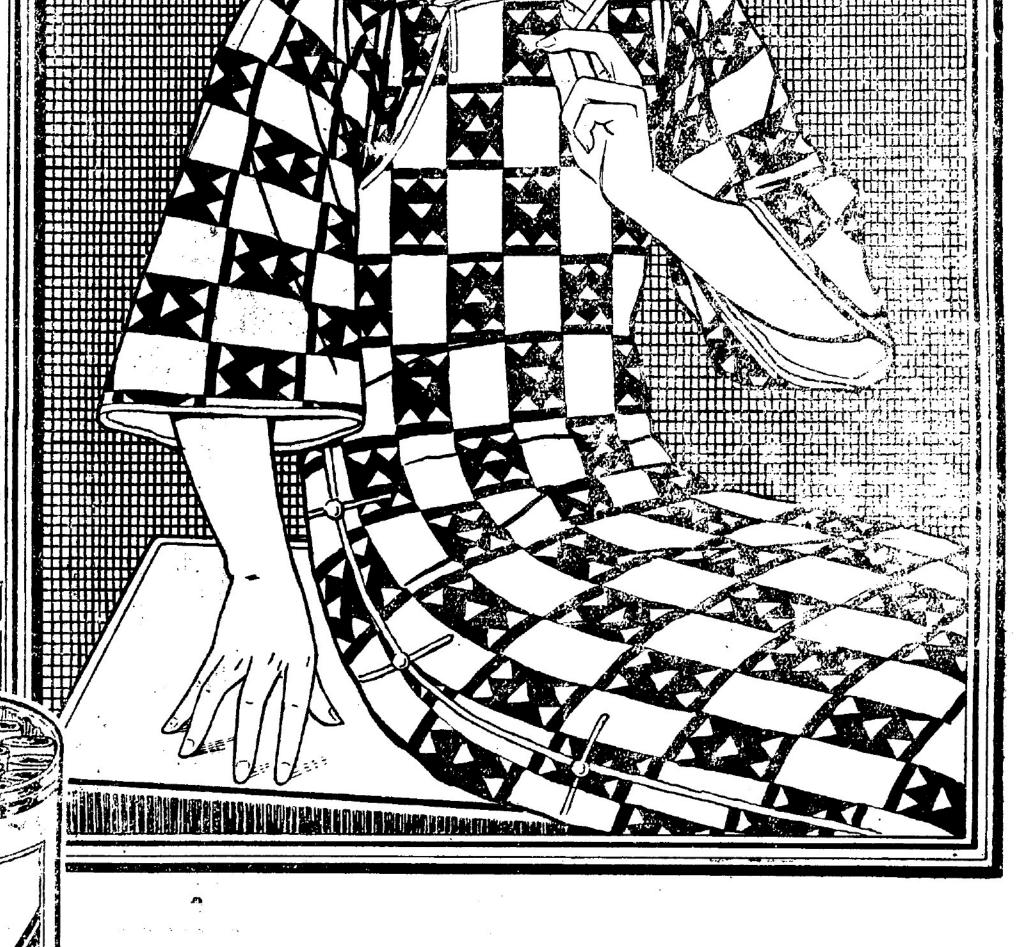


是電筒

請用永

號九月四年九十二百九千一英

牌手飛即



妙越戏越

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Strafte) Ltd.

CINCORPORATED IN ENGLANDIE

· 茲將詳情、分群 死者四人、昨日 武、法租界優飛

於又西

章板林、(通州人年三十七歲) 適外出如厠當弄內槍彈橫飛時、 附近四十七號王 (二十五歲安徽人)亦被流彈擊傷一時倒臥於七十六號門口、另有六(通州人年三十七歲)適外出如願

慈醫院,范爭洛及任捕王某女傭王傷者呻吟、知爲暗殺案、乃飭派捕後、約一小時、捕房始派探趕往查

事日 **验所驗明、當由市黨部公安局派員將白下午、由法捕房刑事科報請法公堂最承捕房人員、一方將各死者車送同二輔元**

聞

項担出業子啟 人保頂依岩者

月廿三日 同數

鄭東陳陳 離依海子 生發梅岩

有與底因三

迎情菜此

十八片除百数百中之妙

公司發行

日一月十年八十國民

民國十



匠私傢 匠

是油宜於油條私樓板及各種

本號製造交

在種最上等之哇利

別相宜之價如欲取免費樣本 立合同定職 木製品 函詢即寄誌 一勒和公司便安 肾害函至星架坡蘑 **喧者本號給予**

四船嘜蟹魚 全用新法将

意注 胞僑図

同 月初初 香港 電話三九二三 務公司 叻

京於後は泉浦公安局派警技査當在舊公開前十五號二樓搜

周社會所恥笑茲特敬告兩洋各藥商如有

東省敢新殿嗣拒絕以免敦于未便而損擊

食 得 比 甲

和

異大薬房之一 品強・ 果皆能增進食品 人體之。 "所標清海水"·於每星期服一次· 當增加食量。欲增加食量, 心主·言其廠內有工友百餘· 體質之强壯·對于食量之增減 翼及・ 與食量之多室 人箭標清瀉水之力也· 人箭標清濱水 競就而詢之。某云・ • 精神鮑滿 • 迄今如常服用 • 。 成爲正比例 、箭標清波水 則必須購出。其 • 因其能排除積積 當開大食比賽。 誠不可不加 諸君如欲發 • 體質目 而食量

標清瀉水之功用不置云・ 天病不生·消化强而食量增·食量增息滋養料足

D敬告 東洋各 不商

米此等實業不特有選本堂信譽抑且贻害人群自不得不嚴加 以締以保利權而宣衞生近日來已經呈請官廳依法以締者計 个堂虎標萬金油抬賴成績繼不敢自誇可是實混者則紛至營

由公安周派 全油一種本堂向香港教判者控算其 **【金湘南郧案於本年八月間判結**於 **於機械一名仲良又名國良該政 友 依例呈前廣州公安局取**

招牌兩塊數藥房主人已開風先逃避將店 以上三家利令智管不情冒新殺人結果均可 件押回公安局訊券 (三)廣州中西港 叉峇株巴轄啓和聯





換取贈品 店索取贈 此酒之商 品單便養 并向贩賣

得有此各免費贈品請即日購買一罐 請諸君現時起始飮文家宜酒飲後必 **諸君即能換取其中一樣贈品 党身體愈益強壯精神活潑同時又可** 手鏡以 一百張 文家宜酒 之包裹紙 大綱者)或二百張包裹紙(小鰤者)

Huttenbach Lazarus & Sons. Ltd Wincarnis Gift Dept., Singapore.

Controlled the state of the sta



3

百張包裹紙可換取

質